



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE AF 0553611

Permis de circulaci3n Osvedzeni o registraci3 Registreringsattest. Zulassungsbeseinigung. Registracimistinnistias. Aðruiz
ευκτοποίηση. Πιστοποίηση Έγκρισης. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Regimicijas aplieciba.
Registrācijas liudzums. Furgalmi engedely. Certifikat za' Registracizem. Keutkentbewijs. Doordel Registracizny. Certificado de
matriculaci3. Osvedzenie o evidenci. Prometno dovoljenje. Reģistrācija. Registreringsbeviset. Prometna dovoljenja.

N° A081180TV19 (A) FX697DV

(B) 28.05.2019

N° A081180TV19

(A) FX697DV

2

(D.1) VOLKSWAGEN

(D.2) 2KN BDFSEX1

N0J8AM6AM62Q032N1SN2VR27MMG2OLL2

(D.3) CADDY

(E) WV1ZZZ2FZKX093546

(F.1)

(F.2) 2321 (F.3) 3771 (G)

(I) 28.05.2019

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO DI TERZI DA LOCARE
SENZA CONDUC.

(J.2) F0 (FURGONE)

(K)

e1*2007/46*0217*30

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 1450 (O.2)

(P.1) 1968,00 (P.2) 090,00 (P.3) GASOL

(P.5) DFS

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 73 (U.2) 2375

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0512 (V.5) 0,000800

(V.6) 0,50 (V.7) 149,0

(V.9) 2015/45

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A081180TV19 (A) FX697DV

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 28.05.2019
COSTRUTTORE: VOLKSWAGEN AG

LUNGHEZZA 4,408 M LARGHEZZA 1,793 M

RAPPORTO POTENZA/TARA = 57,034 KW/T

PORTATA 743 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

LICENZA RILASCIATA DA

COM. SCANDICCI

N. 113 IN DATA 08.01.2002

ELENCO PNEUMATICI AMMESSI

195/65 R15 95T REINF. (A1)

195/65 R15 95T REINF. M+S (A2)

ELENCO COMPATIBILITA' AMMESSE:

A1-A1,A2-A2

MASSA A VUOTO = KG 1503

RISP REG 2015/45 (EURO 6B)

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 1 = 1140

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 2 = 1250

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN

DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO

ESTERNO DI CARROZZERIA.

GANCI DI TRAINO (SE INSTALLATI IN

ORIGINE:) APPROVAZIONE IN BASE AL

REGOLAMENTO ECE/ONU

E13 55R-01-04059

N° A081180TV19

(A) FX697DV

4

1729697

DU

etichetta

rimovibile



DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

zione
ricolazione del veicolo
carta di circolazione:
me o ragione sociale
i o iniziale/i (se del caso)
zo nello Stato membro di immat-
ricolazione alla data del rilascio del
veicolo
me o ragione sociale
i o iniziale/i (se del caso)

matricolazione nello Stato membro di immat-
ricolazione alla data del rilascio del
documento

(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del
veicolo ad un titolo legale diverso da quello di
proprietario

(C.3.1) cognome o ragione sociale

(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)

(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immat-
ricolazione alla data del rilascio del
documento

(C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nomina-
tivi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo
al rilascio di una nuova carta di circolazione, i
nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti
possono essere inseriti ai codici C.5), C.6) e
C.7); essi sono in tal caso strutturali conforme-
mente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.

(D) Veicolo:

(D.1) marca

(D.2) tipo

- variante (se disponibile)

- versione (se disponibile)

(D.3) denominazione/i commerciale/i

(E) numero di identificazione del veicolo

(F) massa:

(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissi-
bile, ad eccezione dei motocicli (kg)

(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in
servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)

(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in
servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)

(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del
dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria
diversa dalla M1 (kg)

(H) durata di validità, se non è illimitata

(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di
circolazione

(J) categoria del veicolo

(J.1) destinazione ed uso

(J.2) carrozzeria

(K) omologazione del tipo (se disponibile)

(L) numero di assi

(M) interasse (mm)

(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg,
ripartizione tra gli assi della massa massima a carico
tecnicamente ammissibile:

(N.1) asse 1 (kg)

(N.2) asse 2 (kg), se del caso

(N.3) asse 3 (kg), se del caso

(N.4) asse 4 (kg), se del caso

(N.5) asse 5 (kg), se del caso

(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:

(O.1) rimorchio frenato (kg)

(O.2) rimorchio non frenato (kg)

(P) motore:

(P.1) cilindrata (cm³)

(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)

(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

(P.4) regime nominale (giri/min)

(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del
motore

(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)

(R) colore del veicolo

(S) posti a sedere:

(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del
conducente

(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)

(T) velocità massima (km/h)

(U) livello sonoro:

(U.1) veicolo fermo (dB(A))

(U.2) regime del motore (giri/min)

(U.3) veicolo in marcia (dB(A))

(V) emissioni gas di scarico:

(V.1) CO (g/km o g/kWh)

(V.2) HC (g/km o g/kWh)

(V.3) NOx (g/km o g/kWh)

(V.4) HC + NOx (g/km)

(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)

(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori
diesel (giri/min⁻¹)

(V.7) CO₂ (g/km)

(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)

(V.9) indicazione della classe ambientale di omologa-
zione CE: dicitura recante la versione applicabile
in virtù della direttiva 70/220/CEE o della diret-
tiva 86/777/CEE

(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante
(in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

EX 697DV
REVISIONE DEL 23/05/2023
ESITO
SCADENZA
RM T2
1M
REGOLARE
05/2025
RMCT2JA3EYE
155551

EX 697DV
REVISIONE DEL 01/08/2025
ESITO
SCADENZA
VTAG9
REGOLARE
08/2027
VTAG9WS4WSD
KM 185742

AG. 1103

TERNI, 09.07.2019

A/FX697DV /
*** APPLICAZIONE GANCIO DI TRAINO ***
VEICOLO MUNITO DI IDONEO GANCIO PER TRAINO DI RIMORCHIO
MASSA COMPLESSIVA MASSIMA DEL RIMORCHIO KG. 1450.
LARGHEZZA MASSIMA DEL RIMORCHIO TATS O CARAVAN M. 1,793
/COLL. DO 09.07.2019/LTHZXR